# THE Manitoba Gazette



# Gazette DU Manitoba

# PART I Proclamations and Government Notices



# PARTIE I Proclamations et avis du gouvernement

Vol. 143 No. 14 April 5, 2014

Winnipeg

٠

le 5 avril 2014 Vol. 143 nº 14

## GOVERNMENT NOTICES

#### **PROCLAMATIONS:**

I ROCLAMATIONS.	
The Contaminated Sites Remediation Amendment Act	
(S.M. 2012, c. 31) / Loi modifiant la Loi sur	
l'assainissement des lieux contaminés, c. 31 des L.M.	
2012	125
The Public Guardian and Trustee Act (S.M. 2013, c.	
46) / Loi sur le tuteur et curateur public, c. 46 des L.M.	
2013	125
The Regional Health Authorities Amendment Act	
(Accountability and Transparency) (S.M. 2011, c. 28) /	
Loi modifiant la Loi sur les offices régionaux de la	
santé (responsabilisation et transparence), c. 28 des	
L.M. 2011	125
Under The Highway Traffic Act:	
Operating Authority	126
Under Application To The Legislature / Demande À	
Législature:	
Application for Private Bills / Demande de	
présentation d'un projet de loi privée	127

#### NOTICE TO READERS:

Part I	iitoba Gazette is published every Saturday and consists of two parts. Proclamations and notices required by provincial statute or regulation to be published in The Manitoba Gazette.
Part II	Regulations which are required to be published under <b>The Regulations Act</b> .
Return u	ndeliverable Canadian addresses to:
Statutory	Publications, 10th Flr 155 Carlton, Winnipeg, Manitoba R3C 3H8
	Publications, 10th Flr 155 Carlton, Winnipeg, Manitoba R3C 3H8 -3103) e mail: mbgazette@gov.mb.ca
(204-945	

#### PUBLIC NOTICES

Under The Trustee Act:	
Estate: Beauchemin, Joseph S.E	129
Estate: Boom, Willem A	129
Estate: Cassels, William J	129
Estate: Christopher, Beatrice K	129
Estate: Falkevitch, Freda B	129
Estate: Foster, Alice J	129
Estate: Foster, Mabel E	129
Estate: Hein, Dorothy C	129
Estate: Hutcheson, Barbara A	130
Estate: Jeffery, John A	130
Estate: Landry, Madeleine M	130
Estate: Linington, Grant W	130
Estate: Mallard, Margaret M	130
Estate: Mitchell, Irene	130
Estate: Nomeland, Darrel G	130
Estate: O'Driscoll, Michael J	130
Estate: Pashko, Clayton D.E	130
Estate: Roney, Constance L	130
Estate: Salter, Florence M	131
Estate: Stratychuk, Mary A	131

#### AVERTISSEMENT AU LECTEUR:

٠

La Gazette du Manitoba, publiée chaque samedi, est composée de deux parties:						
Partie I	Les proclamations et les avis devant être publiés dans la Gazette du					
	Manitoba aux termes d'une loi ou d'un règlement provinciaux:					
Partie II	Les règlements devant être publiés en application de la <b>Loi sur les testes</b> règlementaires.					
Retourner	toute correspondance ne pouvant être livrée au Canada aux:					
Publicatio	ons officielles, 155, rue Carlton, 10e étage, Winnipeg (Manitoba) R3C 3H8 Tél.:					
204-945-3	204-945-3103 C. élec.: mbgazette@gov.mb.ca					
© Le gou	© Le gouvernement du Manitoba, 1995.					
0	Tous droits réservés.					

٠

04/05/2014	•	The Manitoba Gazette	•	Vol. 143 No. 14	•	Gazette du Manitoba	•
Estate: Viskup, Joseph		131					
Under Court No	tice:						
Olayinka Bri	imoh vs S	Shelley Normand	131				

04/05/2014

٠

The Manitoba Gazette

Vol. 143 No. 14

#### ٠

#### PROCLAMATION

•

The Contaminated Sites Remediation Amendment Act (S.M. 2012, c. 31)

With the advice and consent of the Executive Council of Manitoba, we name April 1, 2014, as the day on which *The Contaminated Sites Remediation Amendment Act* (S.M. 2012, c. 31) comes into force.

HIS HONOUR PHILIP S. LEE Lieutenant Governor of the Province of Manitoba Winnipeg, Manitoba March 19, 2014 Minister of Justice and Attorney General ANDREW SWAN

#### The Public Guardian and Trustee Act (S.M. 2013, c. 46)

With the advice and consent of the Executive Council of Manitoba, we name April 1, 2014, as the day on which *The Public Guardian and Trustee Act* (S.M. 2013, c. 46) comes into force.

HIS HONOUR PHILIP S. LEE Lieutenant Governor of the Province of Manitoba Winnipeg, Manitoba March 19, 2014 Minister of Justice and Attorney General ANDREW SWAN

#### The Regional Health Authorities Amendment Act (Accountability and Transparency) (S.M. 2011, c. 28)

With the advice and consent of the Executive Council of Manitoba, we name April 1, 2014, as the day on which the following provisions of *The Regional Health Authorities Amendment Act (Accountability and Transparency)* (S.M. 2011, c. 28) come into force:

(a) section 5 insofar as it enacts subsection 33.1(3) and clause 33.1(4)(b) of *The Regional Health Authorities Act*;

(b) section 8 and clause 10(e).

HIS HONOUR PHILIP S. LEE Lieutenant Governor of the Province of Manitoba Winnipeg, Manitoba March 19, 2014 Minister of Justice and Attorney General ANDREW SWAN

# Loi modifiant la Loi sur l'assainissement des lieux contaminés, c. 31 des L.M. 2012

•

Sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif du Manitoba, nous fixons au 1<sup>er</sup> avril 2014 la date d'entrée en vigueur de la *Loi modifiant la Loi sur l'assainissement des lieux contaminés*, c. 31 des *L.M. 2012*.

PHILIP S. LEE, Lieutenant-gouverneur du Manitoba Winnipeg (Manitoba) Le 19 mars 2014 Le ministre de la Justice et procureur général, ANDREW SWAN

#### Loi sur le tuteur et curateur public, c. 46 des L.M. 2013

Sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif du Manitoba, nous fixons au 1<sup>er</sup> avril 2014 la date d'entrée en vigueur de la *Loi sur le tuteur et curateur public*, c. 46 des *L.M. 2013*.

PHILIP S. LEE, Lieutenant-gouverneur du Manitoba Winnipeg (Manitoba) Le 19 mars 2014 Le ministre de la Justice et procureur général, ANDREW SWAN

#### Loi modifiant la Loi sur les offices régionaux de la santé (responsabilisation et transparence), c. 28 des L.M. 2011

Sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif du Manitoba, nous fixons au 1<sup>er</sup> avril 2014 la date d'entrée en vigueur des dispositions suivantes de la *Loi modifiant la Loi sur les offices régionaux de la santé (responsabilisation et transparence)*, c. 28 des *L.M. 2011* :

a) l'article 5 dans la mesure où il édicte le paragraphe 33.1(3) et l'alinéa 33.1(4)b) de la *Loi sur les offices régionaux de la santé*;

b) l'article 8 et l'alinéa 10e).

PHILIP S. LEE, Lieutenant-gouverneur du Manitoba Winnipeg (Manitoba) Le 19 mars 2014 Le ministre de la Justice et procureur général, ANDREW SWAN

04/05/2014	•	The Manitoba Gazette	•	Vol. 143 No. 14	٠	Gazette du Manitoba	•
------------	---	----------------------	---	-----------------	---	---------------------	---

#### UNDER THE HIGHWAY TRAFFIC ACT

Take notice that the Motor Transport Board intends to grant the following operating authority unless a Statement of Opposition to the application is filed with the Motor Transport Board, 200 - 301 Weston Street, Winnipeg, Manitoba, R3E 3H4 by 4:30 p.m., April 25, 2014.

## DOCKET T03/14

#### Applicant

Counsel or Representative N/A

Vijay Kumar Palta o/a Driftwood Nickel City Taxi 122 Mitishto Bay Thompson MB R8N 1T5

Application for the Purchase of Certain Assets and Transfer of Inter-Municipal Livery operating authority currently held in the name of **Som Nath Palta o/a Driftwood Nickel City Taxi, Thompson, Manitoba.** If approved, the authority will read as follows:

#### Intra-Provincial:

Authorized to operate two (2) Inter-Municipal Liveries to be based in Thompson, Manitoba.

#### **Restriction:**

All trips to originate and/or terminate in Thompson, Manitoba.

Anyone wishing to oppose the granting of the above application shall file a Statement of Opposition with the Motor Transport Board, 200 – 301 Weston Street, Winnipeg, Manitoba, R3E 3H4 before 4:30 P.M., **April 25, 2014**.

All respondents will immediately receive from the Board a copy of the relevant application and supporting documents. All respondents may also file with the Motor Transport Board further statements and other documents, certified as true and correct, within 14 days of receipt of the copy of the application and supporting documents or, on or before **May 9, 2014** whichever is later.

> MANITOBA MOTOR TRANSPORT BOARD Iris Murrell Secretary 200 – 301 Weston Street Winnipeg, Manitoba R3E 3H4 945-8912

310-14

04/05/2014

•

٠

Gazette du Manitoba

## UNDER APPLICATION TO THE LEGISLATURE

# **APPLICATIONS FOR PRIVATE BILLS**

Applicants for Private Bills to be introduced in the Legislative Assembly of Manitoba should take notice of the following rule:

### Notice of Application for Private Bill

**157(1)** Every petitioner for a Private Bill shall publish, within twelve months prior to the presentation of the petition for the Private Bill:

(a) in one issue of the Manitoba Gazette; and

(b) at least once in each of two weeks during the twelve month period aforementioned in an issue of a newspaper having a general circulation in the area of the province in which the persons or a majority of the persons, who would be interested in or affected by the Private Bill reside;

a notice in English and French in the form set out in Appendix A-1, signed by or on behalf of the petitioner and clearly and distinctly specifying the nature and object of the petition and any exceptional provision proposed to be inserted in the Bill.

For further information please contact:

Office of the Clerk Legislative Assembly Room 237 Legislative Building Winnipeg, Manitoba R3C 0V8

Phone: 945-6331

295-14

# DEMANDES À L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

•

# PRÉSENTATION D'UN PROJET DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

Quiconque demande à l'Assemblée législative du Manitoba la présentation d'un projet de loi d'intérêt privé devrait prendre connaissance de la règle suivante :

# Avis de demande de projet de loi d'intérêt privé

**157(1)** Quiconque propose l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé fait publier, dans les 12 mois qui précèdent la présentation de sa pétition, un avis en français et en anglais en la forme prévue à l'annexe A-1, signé par lui-même ou en son nom et indiquant clairement la nature et l'objet de sa pétition et de toute disposition spéciale qu'il se propose d'inclure dans le projet de loi. Cet avis est publié :

a) dans un numéro de la Gazette du Manitoba;

b) au moins une fois au cours de deux semaines différentes pendant la période de 12 mois précitée, dans un journal ayant une diffusion générale dans la région de la province où résident les personnes ou la majorité des personnes que le projet de loi intéresse ou touche.

Pour de plus amples renseignements, veuillez vous adresser au :

Bureau du greffier Assemblée législative Palais législatif, bureau 237 Winnipeg (Manitoba) R3C 0V8

Téléphone : 945-6331

04/05/2014 • The Manitoba Gazette • Vol. 143 No. 14 • Gazette au Manitoba	04/05/2014	•	The Manitoba Gazette	•	Vol. 143 No. 14	٠	Gazette du Manitoba	•
---	------------	---	----------------------	---	-----------------	---	---------------------	---

# 04/05/2014 • The Manitoba Gazette • Vol. 143 No. 14 • Gazette du Manitoba

#### PUBLIC NOTICES

#### UNDER THE TRUSTEE ACT

In the matter of the Estate of JOSEPH STANLEY EMANUEL BEAUCHEMIN, also known as JOSEPH STANISLAS EMMANUEL BEAUCHEMIN, Late of Gimli, in Manitoba, Deceased:

All claims against the above noted Estate duly verified by Statutory Declaration, must be filed with the undersigned at their offices, 9th Floor, 400 St. Mary Avenue, Winnipeg, Manitoba, R3C 4K5 (Attention: David C. King), on or before the 5th day of May, 2014.

DATED this 24th day of March, 2014.

296-14 TAYLOR McCAFFREY LLP Solicitors for the Executor of the Estate

In the matter of the Estate of WILLEM AUGUST BOOM, Late of Winnipeg, Manitoba, Deceased:

All claims against the above Estate, supported by Statutory Declaration must be sent to the attention of: Barbara Regier, Estates Officer, at 155 Carlton St Suite 500, Winnipeg MB, R3C 5R9 on or before the 16th day of May, 2014.

Dated at Winnipeg, Manitoba, this 18th day of March, 2014.

JOHN FERGUSSON The Acting Public Trustee of Manitoba 311-14 Administrator

In the matter of the Estate of WILLIAM JOSEPH CASSELS, Late of the Town of Manitou, in the Province of Manitoba, Retired Farmer, Deceased:

All claims against the above Estate, duly verified by Statutory Declaration, must be forwarded to the offices of the undersigned at P.O. Box 279, Manitou, Manitoba, R0G 1G0, within thirty days of the publication of this Notice.

Dated at the Town of Manitou, in Manitoba, this 19th day of March, 2014.

	SELBY LAW OFFICE
297-14	Solicitors for the Executrix

In the matter of the Estate of BEATRICE KATHLEEN CHRISTOPHER Late of the Postal District of Russell, in Manitoba, Retired, Deceased:

All claims against the above Estate, duly verified by Statutory Declaration must be with the undersigned at Sims & Company, Box 70, Russell, Manitoba, R0J 1W0, on or before the 5th day of May, 2014.

Dated at the Town of Russell, in Manitoba, this 21st day of March, 2014.

SIMS & COMPANY Solicitors for the Estate of Beatrice Kathleen Christopher 298-14 Per: B. A. (Woody) Langford In the matter of the Estate of FREDA BERTHA FALKEVITCH Late of Town of Russell, in Manitoba, Retired, Deceased:

All claims against the above Estate, duly verified by Statutory Declaration must be with the undersigned at Sims & Company, Box 70, Russell, Manitoba, R0J 1W0, on or before the 5th day of May, 2014.

Dated at the Town of Russell, in Manitoba, this 21st day of March, 2014.

	SIMS & COMPANY
	Solicitors for the Estate of Freda Bertha Falkevitch
299-14	Per: B. A. (Woody) Langford

In the matter of the Estate of ALICE JOYCE FOSTER Late of the City of Winnipeg, in Manitoba, Deceased:

All claims against the above Estate, duly verified by Statutory Declaration, must be sent to William B. K. Pooley, Barrister and Solicitor, 837 Downing Street, Winnipeg, Manitoba, R3G 2P6, Attention: William B. K. Pooley, on or before May 21, 2014.

Dated at the City of Winnipeg, Manitoba this 5th day of April, 2014.

#### WILLIAM B. K. POOLEY, B.A., L.L.B. 312-14 Solicitor for the Estate

In the matter of the Estate of MABEL ELLEN FOSTER, Late of the Village of Notre Dame de Lourdes, in the Province of Manitoba, Retired, Deceased:

All claims against the above Estate, duly verified by Statutory Declaration, must be forwarded to the offices of the undersigned at P.O. Box 279, Manitou, Manitoba, R0G 1G0, within thirty days of the publication of this Notice.

Dated at the Town of Manitou, in Manitoba, this 25th day of March, 2014.

	SELBY LAW OFFICE
313-14	Solicitors for the Executor

In the matter of the Estate of DOROTHY CARRIE HEIN, Late of the City of Winnipeg, in the Province of Manitoba, Deceased:

All claims against the above Estate, duly verified by Statutory Declaration, must be filed with the undersigned at 1002 Pembina Highway, Winnipeg, Manitoba, R3T 1Z5, on or before April 29, 2014.

Dated at the City of Winnipeg, in the Province of Manitoba, this 21st day of March, 2014.

THE LAW OFFICES OF PETER J. MOSS Solicitors for the Executor Per: Peter J. Moss

300-14

04/05/2014 •	The Manitoba Gazette	•	Vol. 143 No. 14	•	Gazette du Manitoba	•
--------------	----------------------	---	-----------------	---	---------------------	---

304-14

In the matter of the Estate of BARBARA ALICE HUTCHESON, Late of the City of Winnipeg, in Manitoba, Deceased:

All Claims against the above Estate, duly verified by Statutory Declaration must be filed with the undersigned at the Town of Altona, in Manitoba, on or before the 2nd day of May, 2014.

Dated at the Town of Altona, in Manitoba, this 24th day of March, 2014.

COLE & MACE LLP
Box 2039
Altona, MB
R0G 0B0
Solicitors for the Executors

In the matter of the Estate of JOHN ALAN JEFFERY, Late of the City of Selkirk, in Manitoba, Deceased:

All claims against the above Estate, duly verified by Statutory Declaration, must be filed with the undersigned at their offices, P.O. Box 1400, Stonewall, Manitoba, R0C 2Z0 on or before the 28th day of April, 2014.

Dated at Stonewall, Manitoba this 17th day of March, 2014.

301-14 GRANTHAM LAW OFFICES Solicitor for the Executrix

In the matter of the Estate of MADELEINE MARY LANDRY, Late of the City of Winnipeg, in Manitoba, Deceased:

All claims against the above Estate, duly verified by Statutory Declaration, must be filed with the undersigned at 175 Broadway Street, P.O. 450, Treherne, Manitoba, ROG 2V0, within thirty (30) days of the date of this publication.

Dated at the Town of Treherne, in Manitoba this 21st day of March, 2014.

McCULLOCH MOONEY JOHNSTON LLP Attention: Robert H. McCulloch Solicitors for the Executrices

In the matter of the Estate of GRANT WOODWARD LININGTON, Late of the City of Winnipeg, in Manitoba, Deceased:

302-14

All claims against the above Estate, duly verified by Statutory Declaration, must be filed with Taylor McCaffrey LLP, at their offices at 9th Floor, 400 St. Mary Avenue, Winnipeg, Manitoba, R3C 4K5, Attention: Jennifer Ann Pfuetzner, on or before April 26, 2014.

Dated at the City of Winnipeg, in Manitoba, the 25th day of March, 2014. TAYLOR McCAFFREY LLP

	TAYLOK MCCAFFKEY LLP
315-14	Solicitors for the Administrator

In the matter of the Estate of MARGARET MAE MALLARD Late of the Town of Birtle, in the Province of Manitoba, Retired, Deceased:

All claims against the above Estate, duly verified by Statutory Declaration must be with the undersigned at Sims & Company, Barristers & Solicitors, Box 190, Birtle, Manitoba, R0M 0C0 on or before the 30th day of April, 2014.

Dated at the Town of Birtle, in Manitoba, this 20th day of March, 2014.

	SIMS & COMPANY
	Per: B.A. Langford
303-14	Solicitors for the Estate

In the matter of the Estate of IRENE MITCHELL, Late of the City of Winnipeg, in Manitoba, Deceased:

All claims against the above Estate, duly verified by Statutory Declaration, must be filed with Harry Rosenbaum Law Office, 201-2211 McPhillips Street, Winnipeg, Manitoba, R2V 3M5, Attention: Harry J. Rosenbaum, on or before April 28, 2014.

Dated this 4th day of April, 2014.

#### HARRY ROSENBAUM LAW OFFICE Solicitor for the Executor

In the matter of the Estate of DARREL GLENN NOMELAND, Late of the City of Flin Flon, the Province of Manitoba, Deceased:

All claims against the above Estate, duly verified by Statutory Declaration, must be filed with the undersigned at their offices at 114-3rd Street, Box 1349, The Pas, Manitoba, R9A 1L3, on or before the 7th day of May, 2014.

Dated at the Town of The Pas, in the Province of Manitoba, this 17th day of March, 2014.

	WATKINS LAW OFFICE
305-14	Solicitors for the Executrix

In the matter of the Estate of MICHAEL JOSEPH O'DRISCOLL, Late of the City of Winnipeg, in Manitoba, Deceased:

All claims against the above Estate, duly verified by Statutory Declaration, must be filed with the undersigned at her offices, 267 Mountain Avenue, Winnipeg, Manitoba, R2W 1J7, on or before the 5th day of May, 2014.

Dated at Winnipeg, Manitoba, this 5th day of April, 2014.

	MARTHA I. CHUCHMAN
	Barrister & Solicitor
	267 Mountain Avenue
	Winnipeg, Manitoba
	R2W 1J7
	(204) 586-5588
306-14	Solicitor for the Executrix

In the matter of the Estate of CLAYTON DALE EDWARD PASHKO, Late of the City of Winnipeg, in the Province of Manitoba, Deceased:

Any claims against the above noted Estate duly verified by Statutory Declaration must be filed with the undersigned at 2nd Floor - 385 St. Mary Avenue, Winnipeg, Manitoba R3C 0N1 on or before the 10th day of May, 2014.

Dated at the City of Winnipeg, in the Province of Manitoba, this 26th day of March, 2014.

PAUL F. LASKO, A LAW CORPORATION Attention: Paul F. Lasko Solicitor for the Estate

In the matter of the Estate of CONSTANCE LEONA RONEY, Late of the City of Winnipeg, in Manitoba, Deceased:

All claims against the above Estate, duly verified by Statutory Declaration, must be filed with the undersigned at their law offices at 590 Main Street, Winnipeg, Manitoba R3B 1C9, on or before Friday, the 5th day of May, 2014.

Dated at Winnipeg, Manitoba, this 20th day of March, 2014.

	OLSCHEWSKI DAVIE
	Attention: Lindsay D. Hyman
317-14	Solicitors for the Administrator

316-14

04/05/2014	•	The Manitoba Gazette	•	Vol. 143 No. 14	•	Gazette du Manitoba	•
------------	---	----------------------	---	-----------------	---	---------------------	---

In the matter of the Estate of FLORENCE MARY SALTER, Late of the City of Winnipeg, in the Province of Manitoba, Deceased:

All claims against the above Estate, duly verified by Statutory Declaration, must be filed with the undersigned at 200 - 1630 Ness Avenue, Winnipeg, Manitoba, R3J 3X1, on or before 9th day of May, 2014.

Dated at Winnipeg, in Manitoba, this 20th day of March, 2014. McROBERTS LAW OFFICE LLP Attention: Calvin J. Friesen 307-14 Solicitor for the Executor

In the matter of the Estate of MARY ALEXANDRA STRATYCHUK (also known as MIMI STRATYCHUK), Late of the Town of Winnipeg Beach, in Manitoba, Deceased:

All claims against the above Estate, duly verified by Statutory Declaration, must be filed with Harry Rosenbaum Law Office, 201 -2211 McPhillips Street, Winnipeg, Manitoba, R2V 3M5, Attention: Harry J. Rosenbaum, on or before April 28, 2014.

Dated this 4th day of April, 2014.

HARRY ROSENBAUM LAW OFFICE 308-14 Solicitor for the Executrices In the matter of the Estate of JOSEPH VISKUP, Late of the City of Winnipeg, in Manitoba, Deceased:

All claims against the above-mentioned Estate supported by a Statutory Declaration must be sent to the undersigned at 85 PTH 12 North, Steinbach, Manitoba, R5G 1A7, on or before the 7th day of May, 2014.

Dated at Steinbach, Manitoba, this 24th day of March, 2014. SMITH NEUFELD JODOIN LLP 85 PTH 12 North Steinbach, Manitoba R5G 1A7 Attention: Edwin H. Klassen 318-14 (Solicitors for the Executors)

### UNDER COURT NOTICES

CANDU UUUTEEODD

#### Olayinka Brimoh vs. Shelley Normand Oueen's Bench File No : CL 14 01 87868

Queen's Bench Flie No.: CI 14-01-8/808	
Amount realized under Writ of Seizure and Sale	\$506.53
Sheriff's fees and disbursements	\$60.79
Manitoba Gazette	\$31.88
Unsatisfied executions in my hands	\$0.00
Winnipeg, March 18, 2014	

	SANDY WHITEFORD
	Sheriff
309-14	Winnipeg Judicial Centre